

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2024/54

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Plurinational State of Bolivia and the Republic of Botswana to the United Nations.

1 August 2024

La communication ci-jointe, disponible en anglais et espagnol, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de l'État plurinational de Bolivie et la République du Botswana auprès de l'Organisation.

Le premier août 2024



Nueva York, 01 de agosto de 2024

Excelencia,

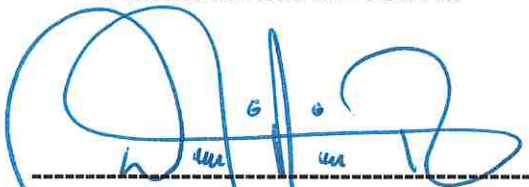
Tenemos el honor de informarle a Su Excelencia que la República de Botswana y el Estado Plurinacional de Bolivia han establecido relaciones diplomáticas, a partir del 01 de agosto de 2024.

Agradeceríamos que Su Excelencia pudiera distribuir a todos los Estados Miembros el Comunicado Conjunto adjunto, junto con esta nota firmada en nombre de nuestros respectivos Gobiernos, como documento de las Naciones Unidas.

Acepte, ***Excelencia,*** las muestras de nuestra más alta consideración.

Encl

**Por el Gobierno del Estado
Plurinacional de Bolivia**



**S.E. Diego Pary Rodríguez
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario**

**Por el Gobierno de la República de
Botswana**



**S.E. Gladys Mokhawa
Embajadora Extraordinaria y
Plenipotenciaria**

**S.E. Sr. António GUTERRES
Secretario General de las Naciones Unidas
Nueva York**



JOINT COMMUNIQUE
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE REPUBLIC OF BOTSWANA
AND THE
PLURINATIONAL STATE OF BOLIVIA

The Governments of the Plurinational State of Bolivia and the Republic of Botswana, guided by the mutual will to promote mutual understanding and strengthen friendship and cooperation between their peoples, based on the principles and purposes of the United Nations Charter and International law and International Treaties, especially in areas of respect and promotion of international peace and security, equality among States, national sovereignty and non-interference in domestic affairs of the States, have decided to establish diplomatic relations, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, on the date of the signing of this Joint Communiqué.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed in New York on 01 August 2024 this Joint Communiqué in Spanish, and English, the three texts being equally authentic and in case of divergence in the interpretation of this Communiqué, the English text will prevail.

**For the Government of
the Republic of Botswana**

H.E Gladys Mkhawa
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative

**For the Government of
the Plurinational State of Bolivia**

H.E. Mr. Diego Pary Rodriguez
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative

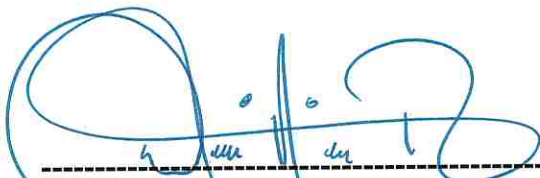


COMUNICADO CONJUNTO
SOBRE ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMÁTICAS
ENTRE
EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
Y LA
REPÚBLICA DE BOTSWANA

Los Gobiernos del Estado Plurinacional de Bolivia y la República de Botswana, guiados por la voluntad mutua de promover el entendimiento recíproco y fortalecer la amistad y a cooperación entre los pueblos, sobre la base de los principios y propósitos de la Carta de Naciones Unidas y los Tratados Internacionales, especialmente en áreas del respeto y promoción de la paz y seguridad internacional, la igualdad entre los Estados, la soberanía nacional, la no interferencia en los asuntos internos de otros Estados, han decidido establecer relaciones diplomáticas, en conformidad con las disposiciones de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas de 18 de abril de 1961, en fecha de la firma del presente Comunicado Conjunto.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los abajo firmantes, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, han firmado en Nueva York el 01 agosto de 2024 el presente Comunicado Conjunto en español e inglés, siendo los dos textos igualmente auténticos y en caso de divergencia en la interpretación de este Comunicado, prevalecerá el texto en inglés.

**Por el Gobierno del Estado
Plurinacional de Bolivia**



S.E. Diego Pary Rodríguez
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario

**Por el Gobierno de la República de
Botswana**



S.E. Gladys Mokhawa
Embajadora Extraordinaria y
Plenipotenciaria